

Инструкция по заполнению карточек в базе «онлайн дневники наблюдений птиц»

Необходимая информация, заполнение обязательно:

- [Дата и регион \(стр.2\)](#)
- [Информация о встреченных птицах \(стр. 2\)](#). Обязательны следующие поля:
 - Вид
 - Количество
 - GPS-координаты (либо для каждой строки, либо поле «GPS для всего документа»)
[Ввод координат см. стр. 3.](#)

Важная информация о наблюдении, заполнение желательно:

- Гнездовые статусы (в гнездовой период). [Список статусов см. стр. 5.](#)
- [Автор\(ы\) \(стр. 3\)](#). Создатель карточки указывается автоматически.
- Указать во вкладке [Маршрут \(стр. 3\)](#) ближайший населённый пункт, известный объект (парк, водоём, etc)
- Указать, является ли список [полным \(стр. 4\)](#).

Дополнительная информация, заполняется по желанию:

- Прочая информация о встреченных птицах:
 - Биотоп. [Список биотопов см. стр. 6.](#)
 - Вид встречи. [Список вариантов см. стр. 5.](#)
- [Описание маршрута \(стр. 3\)](#)
- [Проект \(стр.4\)](#)
- [Погода \(стр. 4\)](#)
- Комментарий к наблюдению.
При установке соответствующей галочки комментарии более 100 символов публикуются в [телеграмм-канале](#) базы.
- [Фотографии \(стр.4\)](#)

Важно: по мере заполнения карточки рекомендуется периодически сохранять изменения (кнопка или сочетание клавиш Ctrl+S).

Создание карточки наблюдений.

Создать -
Карточка наблюдений
Маршрутная карточка

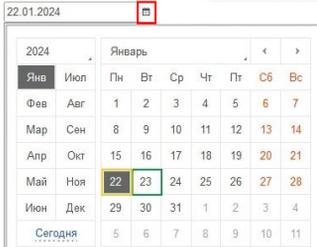
Дата	Тип	Таксономия	Вид	Наблюдения	Регион
08.03.2021 0:00:00	40 407	Карпозовые	Дроздина	Народный Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	ш. Троицкий Амур
08.03.2021 0:00:00	40 408	Карпозовые	Дроздина	Народный Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	
08.03.2021 0:00:00	40 407	Карпозовые	Дроздина	Народный Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	ш. Амур, Троицкий
08.03.2021 0:00:00	40 416	Карпозовые	Дроздина	Народный Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	Амур, Троицкий, ШИ
08.03.2021 0:00:00	47 371	Карпозовые	Мелкоспинная	Народный Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	Троицкий - район ш. ШИ Шадринский район
02.07.2021 0:00:00	40 407	Карпозовые	Дроздина	Троицкий Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	
02.07.2021 0:00:00	40 404	Карпозовые	Дроздина	Троицкий Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	Душка
02.07.2021 0:00:00	40 405	Карпозовые	Дроздина	Троицкий Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	Дроздина
02.07.2021 0:00:00	40 407	Карпозовые	Дроздина	Троицкий Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	
16.11.2021 12:30:28	47 380	Карпозовые	Мелкоспинная	Народный Шадринский Пушкин Шадринский Шадринский	Троицкий Шадринский Шадринский
16.12.2021 0:00:00	40 746	Карпозовые	Семноспинная	Пушкин Шадринский Шадринский	
16.12.2021 16:11:17	40 746	Карпозовые	Мелкоспинная	Пушкин Шадринский Шадринский	
16.12.2021 16:30:00	40 746	Карпозовые	Семноспинная	Пушкин Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	
16.12.2021 16:30:00	40 746	Карпозовые	Мелкоспинная	Пушкин Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	
16.12.2021 17:38:36	40 746	Карпозовые	Мелкоспинная	Пушкин Шадринский Шадринский	
16.12.2021 17:41:08	408	Карпозовые	Мелкоспинная	Пушкин Шадринский Шадринский Пушкин Шадринский	
16.12.2021 0:00:00	407	Карпозовые	Семноспинная	Пушкин Шадринский Шадринский	

Дата наблюдения

По умолчанию текущая дата.

Есть два варианта ввода:

- Текст (формат «ДД.ММ.ГГГГ»)
- Выбор в отдельном меню:



Регион

Регион встречи (страна, область, район области). Ввод текстом с последующим выбором из предложенных вариантов, либо выбор в отдельном меню (|·| → Показать все).

Важно: для корректного попадания наблюдений в отчёты по квадратам Европейской части России в данном поле необходимо указывать область.

GPS для всего документа

Если наблюдения проводились на небольшой территории, можно указать общую координату для всего документа. Ввод текстом или с помощью карты в отдельном меню.

[Ввод через карту и формат текста см. стр. 3.](#)

Биотоп для всего документа

Если наблюдение проводилось в одном биотопе, можно указать его для всего документа. Ввод текстом с последующим выбором из предложенных вариантов, либо выбор в отдельном меню (|·| → Показать все).

[Список биотопов см. стр. 6.](#)

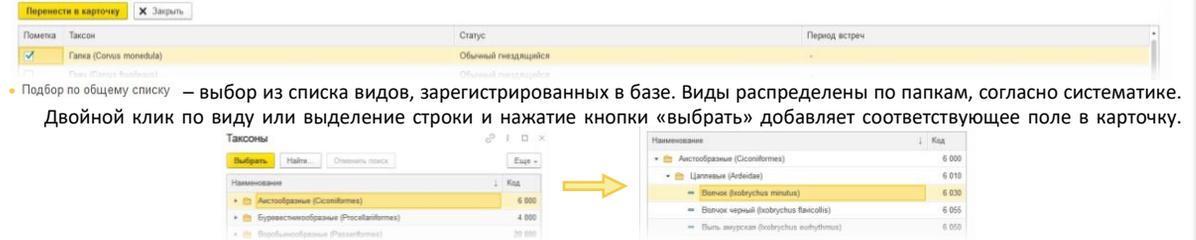
Способы добавления новых видов.

- **Добавить** — ввод текста с последующим выбором из справочника.
- **Добавить текстом** — ввод произвольного текста. Может использоваться, например, для внесения особей, не определённых до вида: (*Anser sp.*, *Larus sp.*, etc).

Важно: внесённые таким образом птицы не попадают в отчёты.

- **Подбор по чеклисту** — выбор из списка видов региона. Для использования необходимо указать регион наблюдения.

- **Подбор по общему списку** — выбор из списка видов, зарегистрированных в базе. Виды распределены по папкам, согласно систематике. Двойной клик по виду или выделение строки и нажатие кнопки «выбрать» добавляет соответствующее поле в карточку.



Карточка наблюдений 1 143 от 22.01.2024 16:35:14 * x

Карточка наблюдений 1 143 от 22.01.2024 16:35:14

N	Вид	Количество	Примечание	GPS-координаты	Гнездовой статус	Не дикий	Биотоп	Квадрат	Вид встречи	Есть фото	Время
1	Гапка (<i>Coturnix coturnix</i>)	42		56°19'53.99"N 36°43'4...		<input type="checkbox"/>	Урбанизированные и промышленные ...	37VCC4	Визуальное наблюдение	<input checked="" type="checkbox"/>	
2	Полуай Крамера (<i>Puffinus krameri</i>)	1		56°19'53.99"N 36°43'4...		<input checked="" type="checkbox"/>	Урбанизированные и промышленные ...	37VCC4	Устное сообщение	<input type="checkbox"/>	

- **Количество** — оценка численности птиц. Если оценка не производилась, следует указать количество «1»
- **Примечание** — текстовый комментарий к наблюдению. Здесь можно указать пол, возраст, поведение встреченных птиц.
- **GPS-координаты** — координаты встречи. Ввод текстом (возможны 2 формата) или через карту [Открыть карту](#) (см. ниже.). При использовании [мобильного приложения](#) можно задавать координату наблюдения по собственной геолокации.
- **Гнездовой статус** — выбор из заданных вариантов гнездовых статусов.
- **Не дикий** — представители видов, размножающихся в регионе только при разведении человеком (фермы, питомники и т.п.).
- **Биотоп** — выбор из заданных вариантов. [Список биотопов см. стр. 6.](#) Заполнение не обязательно.
- **Вид встречи** — выбор из заданных вариантов. [Виды встречи см. стр. 5.](#) Заполнение не обязательно.
- **Есть фото** — отметка о наличии фотографий (прикреплённых к карточке или хранящихся у участников наблюдения). Существенно для редких/трудноопределимых видов, наблюдений в нетипичное время года и т.п.
- Поля **Время** и **Квадрат** заполняются только автоматически.

Карточка наблюдений 1 143 от 22.01.2024 16:35:14 * x

Перенести координаты в карто...

Убедитесь, что карта загружена полностью! Двойным щелчком укажите точку (на карте появится метка). Координаты можно вводить и вручную в двух форматах: (55.89723 37.436397) или (55°53'50.03"N 37°26'11.03"E)

Тип карты: Яндекс

Вид: GPS

Галка (Conus monedula) 56°19'53.99"N 36°43'43.04"E

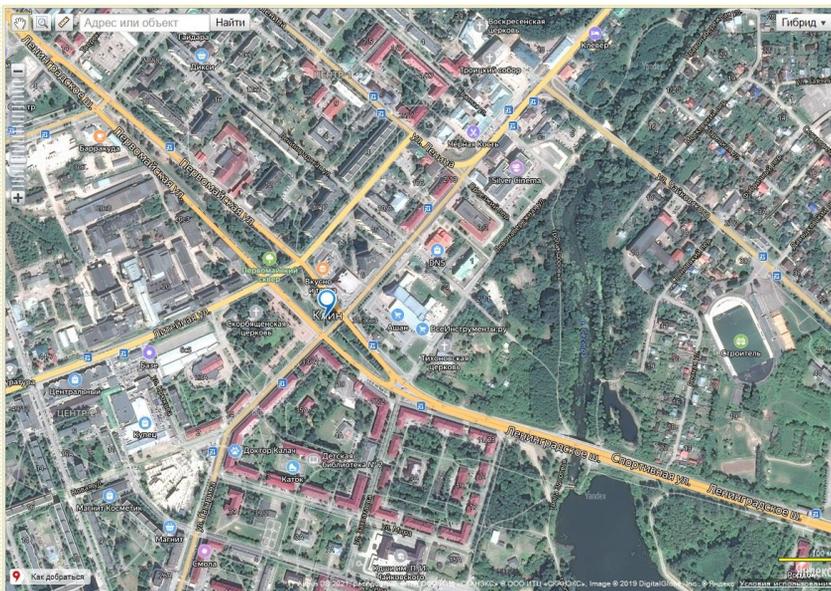
Полугай Крамера (Psittacula kr...

Дополнительное окно открывается по нажатию на «три точки» после двойного клика в поле GPS-координаты или с помощью кнопки .

Для указания точки есть 2 способа:

1. Выбирая нужные строки одним кликом (с *Ctrl* или *Shift* можно выбрать несколько строк сразу) и одинарным кликом указать точку на карте.
2. В основном окне карточки двойным кликом перейти в режим ввода текста и ввести координаты в одном из двух форматов:

- (XX.XXXXX YY.YYYYY)
- (XX°XX'XX.XX"N YY°YY'YY"E)



Наблюдатели

Добавить

N	Наблюдатель	Автор фото
1	Иванов Иван Иванович	<input type="checkbox"/>

Список наблюдателей

Список принимавших участие в наблюдении. По умолчанию указывается пользователь, создавший карточку. Способы добавления наблюдателя:

- – ввод текста с последующим выбором из предложенных вариантов. Карточка попадает в статистику всех указанных пользователей.
- – ввод людей, не зарегистрированных в базе.

Кнопки перемещают выбранную строку выше или ниже в списке.

Автор фото Если к карточке прикреплены фотографии ([добавление фото см. стр. 4](#)), в списке наблюдателей можно указать их автора.

Важно: удаление создателя карточки из списка наблюдателей вызывает ошибку при выгрузке карточки в базу. Создать карточку на имя другого пользователя могут только администраторы.

Маршрут

Длина маршрута (км): Наблюдения на кормушке

Маршрут:

7	8	9	+	-	C
4	5	6	-	%	CE
1	2	3	*	1/x	<
0	00	.	/	=	OK

Маршрут

Здесь необходимо указать ближайший населённый пункт или известный объект (парк, водоём, etc).

Развёрнутое описание маршрута заполняется по желанию как дополнение к информации о биотопах и точках наблюдения.

Длина маршрута может использоваться для оценки плотности птиц и последующей оценки численности.

Указание длины маршрута будет полезно, если численность встреченных птиц указана по возможности точно.

Наблюдение на кормушке – неподвижное наблюдение в месте прикормки птиц.

Проект:

Температура (C):

Погода:

Не выгружать в GBIF:

Скрывать координаты GPS от других наблюдателей

Если галочка установлена, то другим пользователям на "Карте наблюдений" они будут доступны только в ограниченном масштабе. Ориентиром на "Карте наблюдений" видны все точки без ограничений. Имя (сайты, рассказы) карточка не видна никому.

Запретить любой доступ к GPS-координатам

При установленной галочке координаты может увидеть только автор и Администраторы Базы Данных

Временно скрыта

В карточке обнаружены чувствительные виды, карточка временно не доступна для показа другим пользователям и не участвует в рассылках.

Проект – отдельный проект, в который должна быть включена карточка. На данный момент выделено два проекта – «Птицы СНТ» для зимних учётов птиц и «Соловьи в парках Москвы». Для попадания в отчёты Атласа птиц Московской Области поле заполнять не требуется.

Температура – температура воздуха во время наблюдения

Погода – погода во время наблюдения, один из предложенных вариантов. На данный момент в базе есть всего 5 вариантов: «ясно», «переменная облачность», «пасмурно», «дождь», «снег»

Не выгружать в GBIF – отключение автоматического переноса данных в международную базу

Скрыть координаты GPS от других пользователей – координаты видны только специалистам

Запретить любой доступ к GPS-координатам – координаты видны только администраторам

Временно скрыта – автоматическое временное скрытие данных о чувствительных видах

Чувствительные виды:

Чекан большой	Могильник	Нырок Бэра	Сипуха обыкновенная	Сова ястребиная
Дубровник	Стервятник	Пискулька	Неясыть бородатая	Сплюшка
Камышевка вертялая	Дрофа	Савка белоголовая	Неясыть длиннохвостая	Сыч воробьиный
Цапля желтоклювая	Стерх	Сухонос	Неясыть серая	Сыч домовый
Балобан	Погоныш обыкновенный	Чирок мраморный	Сова белая	Сыч мохноногий
Кречет обыкновенный	Казарка краснозобая	Лопатень	Сова болотная	Филин обыкновенный
Беркут	Крохаль чешуйчатый	Улит охотский	Сова ушастая	Филин рыбный

Список может меняться

N	Вид	URL
1	Галка (Coturnix coturnix)	"текст ссылки"

Фотографии

В базу невозможно напрямую добавить фотографии. Для привязки к карточке необходимо указать ссылку на фотографию, опубликованную на любом другом ресурсе. Поля для фотографий создаются нажатием кнопки , а вид указывается вводом текста с последующим выбором из предложенных вариантов. Фотографии будут отображаться на сайте базы «Онлайн дневники наблюдений», для получения ссылки на карточку на сайте необходимо нажать на кнопку . Откроется дополнительное окно с полем ссылки. При открытии текст ссылки выделяется, но не копируется в буфер обмена:

Внешний адрес карточки наблюдений:

Полный список

Отметку о полноте списка следует ставить, если в карточку вносились все встреченные и определённые виды: не исключались какие-то виды или группы видов (массовые, сложные в определении и т.п.), виды встреч (например, услышанные птицы).

Сохранение и редактирование

– промежуточное сохранение карточки.

– сохранение карточки, выгрузка в базу и возвращение на начальную страницу. Необходимо нажать после завершения оформления карточки. Все карточки доступны для редактирования: для этого достаточно на начальной странице двойным кликом выбрать нужное наблюдение. На [стр. 5](#) приведены способы поиска карточки по различным параметрам.

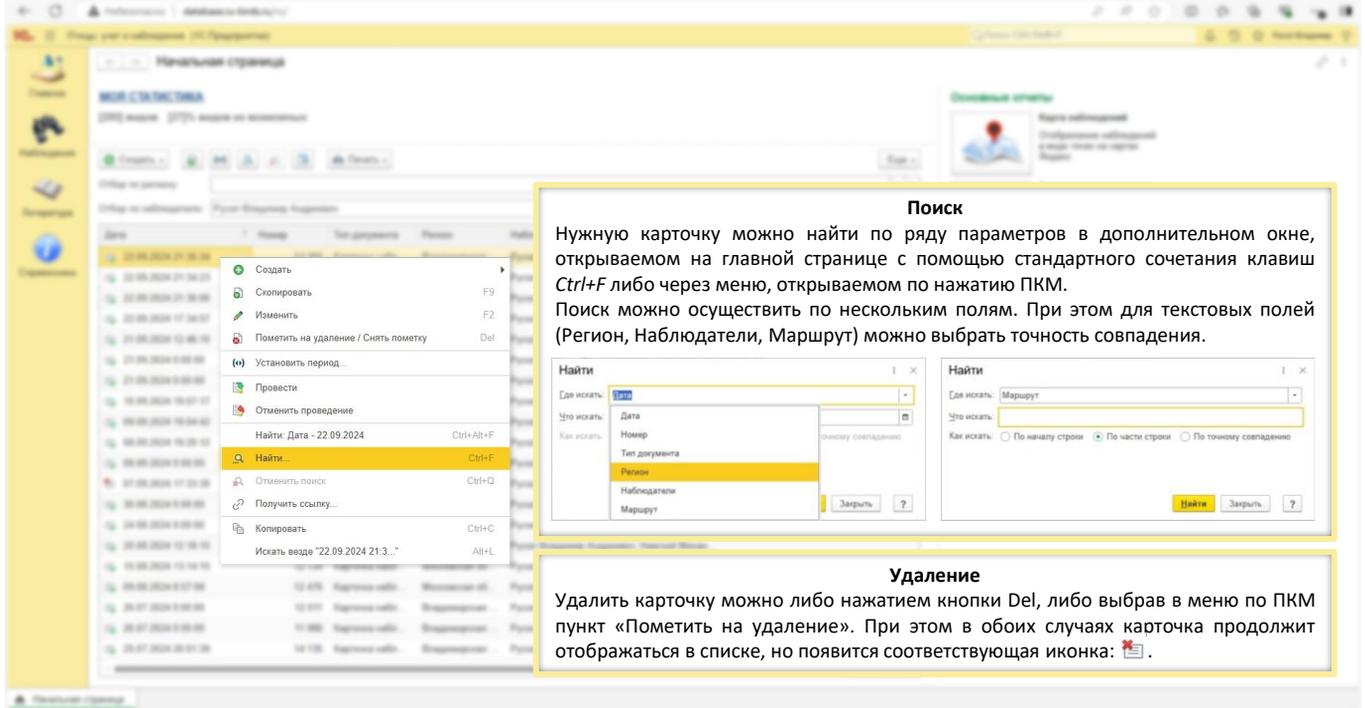
Скачивание

– вывод карточки с возможностью скачивания в разных форматах. Возможны три варианта:

- **Печать карточки ПМИП** – подробный вывод, отображается большая часть указанной информации о наблюдениях.
- **Печать наблюдений** – основные поля (вид, количество, координаты, вид встречи, гнездовой статус, время, примечание).
- **Печать свёрнуто** – обобщённая информация: число особей каждого вида, указанного в карточке.

Сохранить на компьютер полученную таблицу можно нажатием на соответствующую кнопку в правой верхней части экрана:

Откроется дополнительное окно, в котором можно указать имя и формат файла (.mxl, .htm, .pdf, .xls, .xlsx, .ods, .docx).



ПРИЛОЖЕНИЯ

Частые ошибки при заполнении карточек

- Выбор одноимённых районов из разных областей (именно поэтому рекомендуется указывать в поле «Регион» область)
- При быстром заполнении карточки (в частности, в поле) часто происходит путаница между видами с похожими названиями, в частности:
 - Рябинник/Рябчик
 - Чечётка/Чечевица
 - Щегол/Щёголь

Виды встречи

- | | | |
|-------------------------|--------------------------|---|
| • Визуальное наблюдение | • Найдены следы | Важно: при зимней регистрации старых гнёзд необходимо указывать соответствующий статус, чтобы наблюдение не попадало в отчёты по зимующим видам региона. |
| • Услышан голос | • Устное сообщение | |
| • Найдены останки | • Найдено старое гнездо | |
| • Найдены погадки | • Автоматич. регистрация | |

Статусы гнездования

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • А. Возможное гнездование <ol style="list-style-type: none"> 1. Вид наблюдался в гнездовой период в местообитаниях, подходящих для его гнездования 2. Пение самца(ов) или брачные крики в гнездовой период • В. Вероятное гнездование <ol style="list-style-type: none"> 3. Пара наблюдалась в гнездовое время в подходящем для гнездования биотопе 4. Наблюдалось территориальное поведение (песни, токовые полёты и т.п.) на постоянном участке в течение >2 дней за неделю или больший промежуток 5. Брачное поведение и демонстрации 6. Посещение птицами вероятного места гнездования 7. Беспокойное поведение и тревожные крики взрослых птиц 8. Наседное пятно у взрослой птицы 9. Строительство гнезда или выдалбливание дупла | <ul style="list-style-type: none"> • С. Подтверждённое гнездование <ol style="list-style-type: none"> 10. Птицы пытаются отвлечь наблюдателя или притворяются ранеными. 11. Обнаружено жилое гнездо или скорлупа 12. Встречены слётки (для птенцовых видов) или пуховики (для выводковых видов) 13. Встречены взрослые птицы, прилетающие на свой гнездовой участок и покидающие его при обстоятельствах, указывающих на жилое гнездо 14. Встречены взрослые птицы с птенцовыми фекалиями или кормом для птенцов 15. Найдено гнездо с кладкой 16. Обнаружено гнездо с птенцами, которых видно или слышно • М. Негнездовые статусы <ul style="list-style-type: none"> • Зимующий • Пролётный |
|--|--|

Важно:

- Встреча нераспавшегося выводка относится к статусу 12.
- Поведенческие статусы применимы только в гнездовой период конкретного вида, который может зависеть от региона.
- Следует выбирать статус, наиболее точно описывающий происходящее, при необходимости дополнив информацию в поле «Примечание». Интерпретировать наблюдения будут специалисты, исходя из даты, места и всей указанной информации.

Список биотопов, используемый в базе

1. Леса и залесенные территории
 10. Широколиственные листопадные леса
 11. Широколиственные вечнозелёные леса
 12. Хвойные леса
 13. Смешанные леса
 14. пойменные леса
 15. Лесостепь
 16. Лесотундра
 17. Ленточные и колочные леса
 53. Мелколиственные листопадные леса
 56. Леса по видам деревьев
 57. Дубёрава
 58. Буковый лес
 59. Нижнегорный букопихтарник
 60. Верхнегорный букопихтарник
 61. Берёзовое криволесье
 62. Сосняк
2. Кустарники
 18. Порослевые заросли
 19. Заросли вечнозеленых кустарников
3. Степные, тундряные и луговые
 20. Степи
 21. пойменные луга
 22. Водораздельные луга
 23. Альпийские луга
 24. Тундра
 55. Субальпийские луга
4. Морские местообитания
 25. Открытое море
 26. Узкие морские заливы
5. Водно-болотные территории
 27. Литораль
 28. Илистые и песчаные отмели
 29. Песчаные дюны и пляжи
 30. Ракушечные и каменистые пляжи
 31. Прибрежные лагуны
 32. Стоячие пресные водоемы
 33. Стоячие солоноватые и соленые водоемы
 34. Реки и ручьи
 35. Верховые болота
 36. Сплавины
 37. Низовые болота
 38. Переходные болота
6. Полупустыни
 39. Полупустыни
7. Каменистые территории
 40. Скалистые морские берега
 41. Каменистые и ракушечные острова
 42. Каменистые осыпи, валуны
 43. Горы
8. Антропогенные ландшафты
 44. Сеянные луга
 45. Пашни, поля
 46. Многолетние с/х культуры, сады
 47. Лесные плантации
 48. Парки, сады
 49. Урбанизированные и промышленные территории
 50. Отстойники, поля фильтрации
 51. Зброшенные поля
 52. Сельские поселения